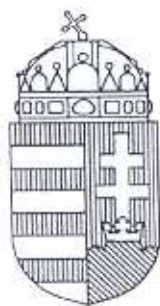


KÖZPONTI KÖZLEKEDÉSI FELÜGYELET

6-05-5563



ENGEDÉLY

H minősítő jel használatára



Iktatószám: 518/1/2003.
Készítette: CAROFLEX Fékbetétgyár Kft.
4600 Kisvárda, Árpád u. 123.



KÖZPONTI
KÖZLEKEDÉSI
FELÜGYELET
KÖZÚTI JÁRMŰ FELÜGYELET

MŰSZAKI ENGEDÉLYEZÉSI
OSZTÁLY

Levélcíme: 1387 Budapest, 62 Pf. 30 Tel: 4771-500 Fax: 4771-579
E-mail: autocert@muszak.kff.hu Internet: <http://www.kff.hu>

Iktatószám: 518/1/2003.
Előadó: Papp K.
Hivatkozás: 2003.07.02.

Tárgy: "H" minősítő engedély kiadás
Melléklet: 1 pld. Engedély

Határozat

A **CAROFLEX Fékbetétgyár Kft.** (4600 Kisvárd, Árpád u. 123.) részére a közúti járművek műszaki megvizsgálásáról szóló, többször módosított 5/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendeletben (a továbbiakban: ER.) biztosított jogkörben eljárva a **dobfékbetét** megnevezésű pótalkatrész engedélye kiadása tárgyában a hivatalunkhoz benyújtott kérelmére a "H" minősítő jel használatát **viSSzavonásig**

engedélyezem

és az erről szóló **H 6-05-5563** számú engedélyt mellékelten **kiadom**.

Engedélyem alapján

- a megvizsgáltatott termékkel azonos darabok gyárthatók, forgalmazhatók, illetve felújíthatók **kivitel, anyagminőség és az alkalmazott technológia** tekintetében.
- azonos minőségű gyártást, forgalmazást, illetve felújítást a Központi Közlekedési Felügyelet a minősítési engedélyben meghatározottak szerint ellenőrzi, a gyártó, forgalmazó, illetve felújító az ellenőrzésre bekért vizsgálati darabot rendelkezésre bocsátani köteles.
- a terméken maradandóan fel kell tüntetni a minősítő jelet és a gyártó vagy forgalmazó által kialakított egyedi azonosítási számot.

A pótalkatrész, tartozék megfelelőségét műbizonylattal kell tanúsítani.

Műbizonylat nélkül

- belföldi forgalmazó pótalkatrészt és tartozékot sem közvetlenül sem közvetve felhasználásra, sem további forgalmazásra nem értékesíthet,
- forgalmazó pótalkatrészt és tartozékot nem vehet át és nem értékesíthet.

A műbizonylatnak legalább az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

- pótalkatrész, tartozék megnevezése,
- a járműtípus(ok) megnevezése, amely(ek)nél a pótalkatrész, tartozék alkalmazható,
- a gyártó (felújító) illetve forgalmazó neve, címe,
- Központi Közlekedési Felügyelet minősítési engedély száma.

A területi közlekedési felügyelet a forgalmazó telephelyén ellenőrizheti, hogy az általa forgalmazott pótalkatrész és tartozék rendelkezik-e műbizonylattal.

Ha a pótalkatrésznek, tartozéknak nincsen műbizonylata, vagy az ellenőrzés eredménye szerint az nem felel meg a műbizonylatban foglaltaknak, a területi közlekedési felügyelet a forgalmazást – a megfelelő műbizonylat kiállításáig – megtiltja.

Az alkatrész vagy tartozék műszaki jellemzői (anyaga, mérete, belső kialakítása, stb.), gyártása, forgalmazása, gyártási technológiája, gyártója, típusjelzése, vagy a felhasznált félégyártmányok ugyanezen adatai megváltoznak, a minősítő okmány tulajdonosa a Központi Közlekedési Felügyeletet erről értesíteni tartozik. Ennek elmulasztásából eredő következmények a forgalmazót (gyártót) terhelik.

Ha a változásokról közvetlenül megállapítható, hogy az alkatrész minőségét, vagy alkalmazhatósági körét nem rontja, a Központi Közlekedési Felügyelet a minősítést a változtatott kivitelre is kiterjeszti. Egyébként a terméket minősítő vizsgálatnak kell alávetni. A vizsgálat mélységét a változtatás mértéke szabja meg.

Határozatom ellen az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló az 1981. évi I. törvénnyel módosított 1957. évi IV. törvényben foglaltak értelmében a határozat kézhezvételétől számított **15** napon belül a Közlekedési Főfelügyeletnek címzett, de hivatalunknál benyújtandó fellebbezésnek van helye.

A jogorvoslati eljárás díja a többször módosított 11/1998. (IV.17.) KHVM-BM együttes rendelet 1.§. (4) bekezdése alapján az első fokú eljárás díjának **50 %-a**, azaz **21.950.-Ft + Áfa**, amelyet a Közlekedési Főfelügyelet számlájára (számlaszám:10032000-01738825), a fellebbezés benyújtásával egyidejűleg kell befizetni.

I n d o k o l á s

Az ER. 23., 24., 25.§ alkalmazásával, a rendelkezésre álló dokumentáció, valamint a RWTÜV Essen BB660.1 vizsgálati jelentése, a KBA által kiadott ABE 60183 okmány 02 kiegészítése, a Honeywell Bremsbelag GmbH (D-21509 Glinde) cég nyilatkozata, továbbá a Magyar Szabványügyi Testület által a gyártó minőségbiztosítási rendszerére 2002. február 11-én kiadott 503/0252(1) jegyzékszámú tanúsítvány figyelembevételével határoztam a fentiek szerint.

A tanúsítvány érvényes: 2003. december 14-ig. A minőségbiztosítási rendszerben gyártott tartozéokra kiadott minősítő jel használatára vonatkozó engedély visszavonásig érvényes, abban az esetben, ha a gyártó illetőleg a forgalmazó minőségbiztosítási rendszere akkreditált minősítő szervezet által kiadott tanúsítvány szerint folyamatosan érvényes.

Ha a minősítő bizonyítvány jogosultja az adott határnapi (2003.12.14.) a tovább érvényes tanúsítványát nem küldi meg – érdektelenség miatt – a minősítő bizonyítvány érvényességét megszüntetem.

B u d a p e s t, 2003. augusztus "21"



Kapják: Címzett
Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Közlekedési Felügyelet
Iráttár
Nyilvántartás



KÖZPONTI
KÖZLEKEDÉSI
FELÜGYELET
KÖZÚTI JÁRMŰ FELÜGYELET

MŰSZAKI ENGEDÉLYEZÉSI
OSZTÁLY

Levél cím: 1387 Budapest, 62 Pf. 30 Tel: 4771-500 Fax: 4771-579
E-mail: autocert@muszak.kff.hu Internet: <http://www.kff.hu>



6-05-5563

MAGYARORSZÁG

ENGEDÉLY

H minősítő jel használatára

- A minősítés száma : 6-05-5563
1. A pótalkatrész megnevezése : Dobfékbetét
 2. A vonatkozó előírás : MSZ 07-4402 : 1992
 3. A pótalkatrész típusa, mérete : azbesztmentes, a mellékelt típuslista szer.
 4. Gyári vagy kereskedelmi jelzés : Jurid 537
 5. A pótalkatrész a felsorolt gépkocsi-típusokhoz alkalmazható : a mellékelt típuslista szerint
 6. Gyártó neve : CAROFLEX Fékbetétgyár Kft.
 7. Címe : 4600 Kisvárd, Árpád u. 123.
 8. Forgalmazó neve és címe : u.a.
 9. A vizsgálatot végezte : RWTÜV Essen
 10. A vizsgálati jegyzőkönyv kelte: 2001.11.07.
 11. A vizsgálati jegyzőkönyv száma: BB 660.1

12. A minősítő jel helye a terméken, jellege : a rajzon jelölt helyen festve
13. Az ellenőrzés időszaka, módja : évenként, mintavétel
14. A minősítés időpontja : 2003. augusztus "21"
15. Az engedély érvényes : visszavonásig
16. Aláírás:


 Pajor Akos
 osztályvezető



17. Jelen engedély mellékletét képezik a fenti minősítő számmal ellátott következő okmányok:

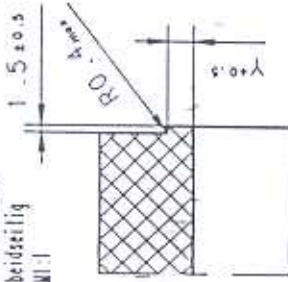
vázlatrajz : 2 db
 azonosító jelölések lapja : 1 db
 típuslista : 2 oldal
 műbizonylat : 1 db

18. A pótalkatrész **műbizonylat nélkül nem forgalmazható**. A műbizonylatnak tartalmaznia kell a járműtípus(ok) felsorolását, melyhez a tartozék alkalmazható.

Alt.-Nr.	Nr.	31	32	33	34	35	36
19 707 91	203,4	17,1	17,4	14,56	5	19	16,61
19 707 00	204,3	18,0	18,3	15,46	5	19	17,51
19 707 10	205,3	19,0	19,3	16,46	5	19	18,51
19 707 18	206,1	19,8	20,1	17,26	6	17	19,31
19 707 25	206,8	20,5	20,8	17,96	7	17	20,01

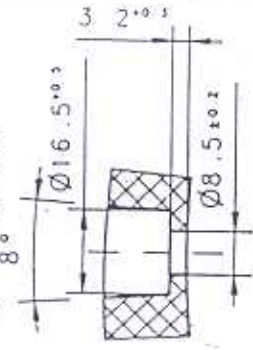
Schnitt A-A

Kontrollabsatz
beidseitig



Einzelheit "X"

MI:1, gedreht u. geschliffen
8°

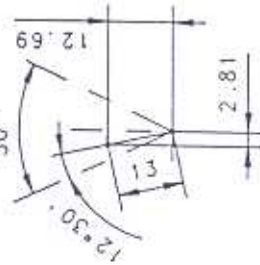


Q 545
538

Einzelheit "Z"

M1:1

50°



Minősítő engedély száma: **H 6-05-5563**

/felragasztott címkén, vagy festve/

INFORMATIONSKOPIE
UNTERLIEGT NICHT
DEMÄNDERUNGSDIENS

Freigegeben	
1988 03. März 2008	
TITEL	BEZEICHNUNG
STOFF-NR./AZ	
PRESSEFLÄCHE	406.1 cm ²
VOLUMEN	708.9 cm ³
ABMESSUNG:	
B	D
222.7	s. Tab. 173.66
R ₁	
199	
WVA/ART -NR	
19 707	
JURID-BELZ	
ZN 1222	
ENERGIT-BCCZ	
Bremsbelag	

Kontrollbreite: 223.

Freisastab DIN 7168m

0-6	6-30	30-120	120-400	400-1000	1000-4000
0.1	0.2	0.3	0.5	0.8	1.2
MASSSTAB					
1:2					
1:1					
ERSATZ FÜR					
SA-NR.					
223.					
KONTROLLBREITE					
223.					
DATEUM					
27.05.95					
NOME					
KASZNER					
MAGYARORSZÁG					
PEPR07-07-95					
MÉRLEK					

FIRMA

BRUNNEN	A 357 423 06 10
---------	-----------------

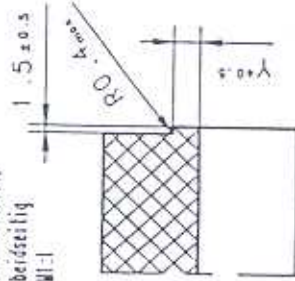
JURID

DIESE ZEICHNUNG UNTERLIEGT DEM URHEBERRECHT (URHEBERRECHTSGES. 1985)

19 706 91	203.4	17.1	17.4	14.56	3	19	16.3
19 706 00	204.3	18.0	18.3	15.46	5	19	17.51
19 706 10	205.3	19.0	19.3	16.46	5	19	18.51
19 706 18	206.1	19.8	20.1	17.26	6	17	19.31
19 706 25	206.8	20.5	20.8	17.96	7	17	20.31

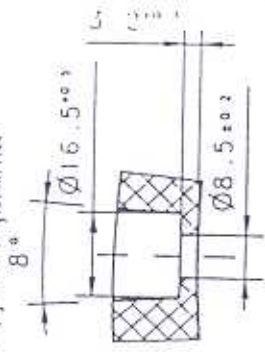
Schnitt A-A

Kontrollbohrung
beidseitig



Einzelheit "X"

MI-1, gefreht u. geschliffen



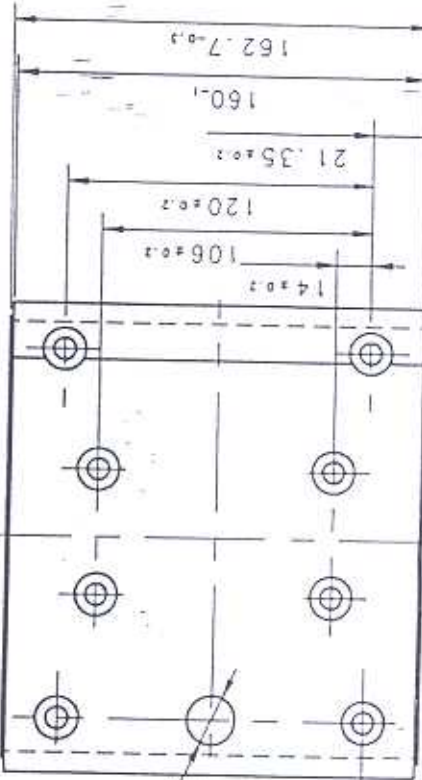
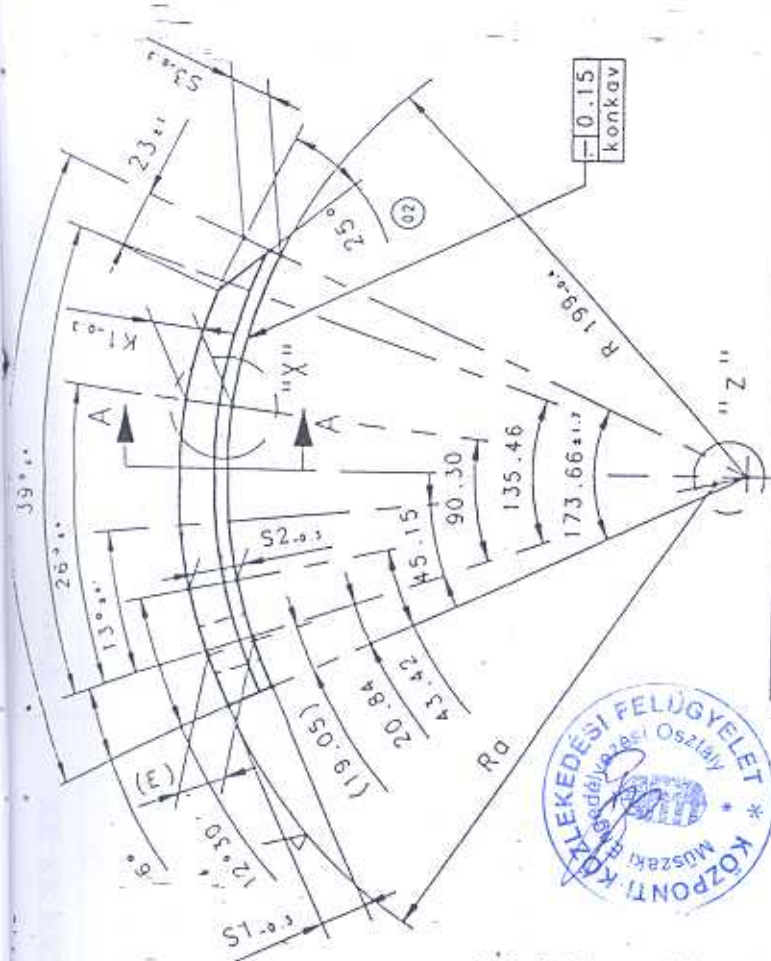
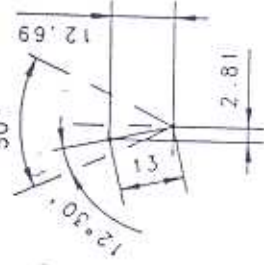
Q 545
538



Einzelheit "Z"

MI:1

50°



Kontrollbreite: 163.

Freimessst. DIN 7168m	0-6 ± 0.1
MASSTAB	6-30 ± 0.2
	30-120 ± 0.3
	120-400 ± 0.5
	400-1000 ± 0.8
DATUM	NAME
03.03.00	VJ
22.09.99	VJ
03.03.99	MCI
01.01.98	MCI
DATUM	NA
02.02.98	CEPR
02.07.98	CEPR

JURID

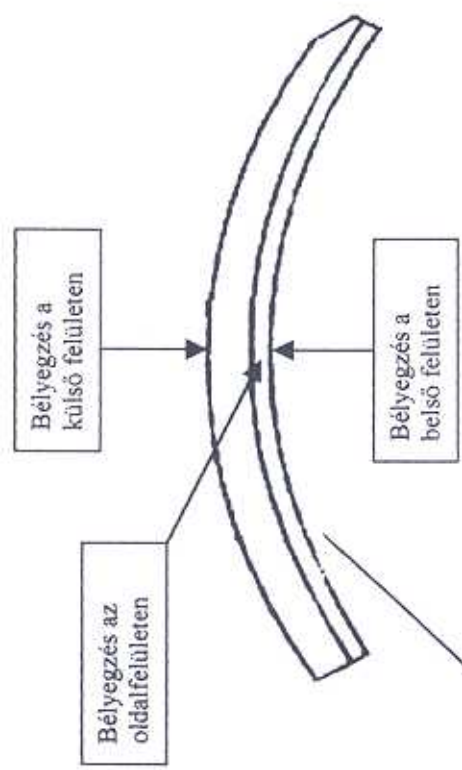

19 706

ZN 1202

Bremsteil

Minősítő engedély száma: **H 6-05-5563**
/felragasztott címkén, vagy festve/

FIRMA	FIRMANEVELÉS
Daimler-Benz	A 357 423 06 10

XXXXX XX-XX		Vastagsági méret mm		Gyártó Anyagminőség		Főtételszám	
Bélyegzés az oldalfelületen Felirat DIN 1451-1C szerint, betűmagasság 3 ⁺ mm, fehér színnel, legalább az egyik oldalon. Távoltság a belső éltől max. 1 mm.		WVA szám méretlépcső Sarzs-évkód /gyártó üzem száma		Gyártó Anyagminőség WVA szám		Altételszám	
Gyártó Anyagminőség WVA szám		Bélyegzés az oldalfelületen		Bélyegzés a külső felületen		Altétel rajzszáma	
Bélyegzés a belső felületen		Bélyegzés a belső felületen		Bélyegzés a belső felületen		x db	
Tartozék:							
Csomagolás módjának leírása: Szetteként zsugorítani, majd a belsőfvrre címkét ragasztani, amely felirata: a hatósági minősítő jel Etiket címke a külső felületen:							
Gyártó							
Rendelési kód							
db x WVA szám		szél. x vast. x ívhossz		Qual: Anyagmín.		+x mm Diam: xxx	
Beépítési hely		Származási hely					
Vevő:		Tételszám:		Gyártó		Csomagolási utasítás	
Sorszám		Változtatás tárgya		Dátum		Változtatást végezte	

Minősítő engedély száma: **H 6-05-5563**
/felragasztott címkén, vagy festve/



H 6 05 5563 minősítő engedély típuslistája

Oldalszám: 1

A fékbetétek anyagminősége JURID-537

Kivitel-telezés	Cikkszám, WVA szám (rajtszám)	Fékfelület cm ²	Szélesség mm	Vastagság mm	Gyártó	Jármű		Tengely	Simplex dobfék	Fékbetétek egyéb tengelyhez
						- Tipusok	- Megengedett össztömeg kg			
A	19 579 00	1180	162,7	17,91	Daimler-Benz, vagy Mercedes-Benz, vagy Masch. FA-Nuernb-MAN, vagy MAN-tehergépk	Minden 2, vagy 3 tengelyes, vagy 2 dupla-tengelyes távolsági buszra	19.000 (2 tengelyes általánosan), vagy 26.000 (3 tengelyes általánosan), vagy 29.600 (csuklóbusz), vagy 32.000 (2 duplatengelyes)	Széria méretnek megfelelő	410x160	Szériával, vagy ABE
	19 579 10									
	19 579 18									
	19 579 25									
	(ZN 1210)									
	19 580 00									
	19 580 10									
	19 580 18									
	19 580 25									
	(ZN 1200)									
19 706 91	17,4	162,7	17,91	Daimler-Benz, vagy Mercedes-Benz, vagy Masch. FA-Nuernb-MAN, vagy MAN-tehergépk	Minden 2, vagy 3 tengelyes, vagy 2 dupla-tengelyes távolsági buszra	19.000 (2 tengelyes általánosan), vagy 26.000 (3 tengelyes általánosan), vagy 29.600 (csuklóbusz), vagy 32.000 (2 duplatengelyes)	Széria méretnek megfelelő	410x160	Szériával, vagy ABE	
19 706 00										
19 706 10										
19 706 18										
19 706 25										
(ZN 1202)										



H 6 05 5563 minősítő engedély típuslistája

Oldalszám: 2

A fékbetétek anyagminősége JURID-537

Kivitelzés	Cikkszám, WVA szám (rajzszám)	Fékfelület cm ²	Szélesség mm	Vastagság mm	Jármű			Fékbetétek egyéb tengelyhez		
					- Gyártó	- Tipusok	- Megengedett össztömeg kg			
B	19 581 00	1650	222,7	17,91	Daimler-Benz, vagy Mercedes-Benz, vagy Masch. FA-Nuernb- MAN	Minden 2, vagy 3 tengelyes, vagy 2 dupla- tengelyes távolsági buszra	19.000 (2 tengelyes általánosan), vagy 26.000 (3 tengelyes általánosan), vagy 29.600 (csuklóbusz), vagy 32.000 (2 duplatengelyes)	Széria méretnek megfelelő	410x160	Szériával, vagy ABE
	19 581 10									
	19 581 18									
	19 581 25									
	(ZN 1230)									
	19 582 00									
	19 582 10									
	19 582 18									
	19 582 25									
	(ZN 1220)									
19 707 91	17,4	18,3	19,3	20,1	20,8	17,4	18,3	19,3	20,1	20,8
19 707 00										
19 707 10										
19 707 18										
19 707 25										
(ZN 1222)										



MŰBIZONYLAT
(Ajánlott forma)

1	Gyártó/felújító neve:	CAROFLEX Fékbetétgyár Kft.
2	címe:	4600 Kisvárdá, Árpád u. 123.
3	Forgalmazó neve:	u.a.
4	címe:	u.a.
5	Pótalkatrész megnevezése:	Fékbetét
	- kereskedelmi neve:	Jurid 537 fékbetét
	- WVA száma:	
	- mérete:	
6	Minősítési engedély száma:	H 6-05-5563
	- a szám megadása:	festve
7	Felhasználható a következő típusú járműveken:	
8	Gyártás/felújítás kelte:	
9	Kelt: telephely/üzlet:	
10	Számlaadó aláírása:	
11	Bélyegzője:	

Kérem őrizze meg a műbizonylatot!

